

## Allgemeine Liefer- und Zahlungsbedingungen (AGB)

### Allgemeines

Unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für alle uns erteilten Aufträge.

### Preise, Lieferungen und Zahlungsbedingung

Unsere Angebote sind freibleibend. Die Preise verstehen sich in Schweizer Franken. Die Lieferungen erfolgen, sofern nichts anderes vereinbart, mit Lieferschein und Monatsrechnung. Zahlungsbedingung: 15 Tage 2% Skonto oder 30 Tage rein netto. Unberechtigte Abzüge werden verrechnet. €-Kursschwankungen werden auf den Monatsrechnungen berücksichtigt. Bei verspäteten Zahlungen behalten wir uns weitere Kreditlieferungen vor.

### Rückgabekonditionen, Rücksendungen und Gutschriften

Es werden nur Artikel in einwandfreiem Zustand und in Originalverpackung zurückgenommen. Auswahlen: Sämtliche Auswahlen werden verrechnet. Bei Retouren erhalten Sie eine Gutschrift. Die Versandkosten gehen zu Lasten des Kunden. Alle Gutschriften werden in der Monatsrechnung berücksichtigt.

### Telefonische Bestellungen

Für entstandene Missverständnisse bei telefonischer Bestellung kann leider keine Haftung übernommen werden.

### Versand und Gefahrübergang

In unseren Preisen sind Verpackungs- und Transportkosten nicht inbegriffen. Die Gefahr geht mit der Übergabe der Ware an das Transportunternehmen auf den Kunden über. Dies gilt auch dann, wenn frachtfreie Lieferung vereinbart wird.

### Eigentumsvorbehalt

Wir behalten uns das Eigentum an der von uns gelieferten Ware bis zur vollständigen Bezahlung aller Forderungen aus der Geschäftsbeziehung vor.

### Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist für Mängel beträgt 12 Monate ab Ablieferung der Ware. Der Besteller hat uns offensichtliche Mängel innerhalb von 14 Tagen nach Lieferung schriftlich anzuzeigen. Gewährleistungspflicht besteht nicht, wenn der Fehler oder Schaden durch die nicht vorschriftsmässige Behandlung, Wartung oder Pflege der Ware entstanden ist. Die dafür vorgesehenen Anleitungen und Empfehlungen entnimmt der Käufer den beiliegenden Hinweisen. Gewährleistungsansprüche beziehen sich nur auf einzelne Teile eines Gerätes, d.h. wenn ein Defekt durch Austausch einzelner Teile beseitigt werden kann, besteht kein Anspruch auf Ersatz des gesamten Gerätes. Im Fall einer Ersatzleistung verlängert sich die Gewährleistungsfrist einzig um die Zeit der Schadensbehebung. Nicht von der Gewährleistung erfasst sind zudem Fehler, soweit sie verursacht werden durch:

- Beschädigung, falschen Anschluss oder falsche Bedienung durch den Kunden
- den Einbau von Produkten oder Material Dritter, soweit deren Verwendung nicht von uns empfohlen wurde
- Überbeanspruchung durch Gebrauch entgegen der Gebrauchsanweisung
- Eingriffe entgegen der Gebrauchsanweisung, wie Reparaturversuche durch Kunden, Auftraggeber oder Drittpersonen.

### Änderungen der vorliegenden Bedingungen

Beck Optikhandel GmbH behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen und ohne Vorankündigung die allgemeinen Geschäftsbedingungen zu ändern oder zu ergänzen.

### Übrige Bestimmungen

Die vorliegenden AGB sind in deutscher und französischer Sprache abgefasst. Im Falle von Widersprüchen ist die deutsche Version massgebend.

### Erfüllungsort und Gerichtsstand

Der Gerichtsstand ist das für den Firmensitz zuständige Gericht. Auf diesen Vertrag ist ausschliesslich schweizerisches Recht anwendbar.

## Conditions générales de vente et de paiement (CGV)

### Généralités

Nos conditions générales de vente s'appliquent à toutes les commandes.

### Prix, livraisons et conditions de paiement

Nos offres sont sans engagement. Les prix sont calculés en francs suisses. Si aucun autre accord n'a été convenu au préalable, les livraisons sont accompagnées de bulletins de livraison et suivies d'une facture mensuelle. Conditions de paiement : à 15 jours avec 2% d'escompte ou à 30 jours au prix net. Toutes déductions injustifiées seront à nouveau facturées. Les fluctuations du cours de l'Euro seront prises en compte sur la facture mensuelle. En cas de retard de paiement, nous nous réservons le droit de refuser d'autres livraisons à crédit.

### Droit de restitution, renvois et notes de crédit

Seuls les articles en parfait état et dans l'emballage d'origine seront repris. Marchandise à choix : Chaque choix sera facturé. En cas de retour de la marchandise, une note de crédit est effectuée. Les frais de port sont facturés. Toutes les notes de crédit sont prises en compte sur la facture mensuelle.

### Commandes par téléphone

Nous n'assumons aucune responsabilité dans le cas d'un malentendu lié à une commande par téléphone.

### Envoi et risques liés à l'envoi

Les frais d'emballage et de transport ne sont pas compris dans nos prix. Les risques potentiels liés à l'envoi, sont transférés à l'acheteur au moment de la remise des marchandises au transporteur. Cela vaut également lorsque la livraison a été convenue franco de port.

### Réserve de propriété

La marchandise reste la propriété de Beck Optikhandel GmbH jusqu'à ce que toutes les créances résultant des relations commerciales soient payées.

### Garantie

La prestation de garantie des vices cachés est de 12 mois à compter de la date de livraison du produit.

L'acheteur est tenu de nous informer de tout vice apparent par écrit dans un délai de 14 jours après réception de la marchandise.

Il n'existe aucune obligation de garantie lorsque le défaut ou le dommage résulte du fait que l'utilisation, l'entretien ou la maintenance de la marchandise n'a pas été conforme aux prescriptions. Le client trouvera les instructions et recommandations correspondantes en consultant les indications jointes à la marchandise.

Les prestations de garantie s'appliquent individuellement sur chaque composant de l'appareil: ce qui signifie que si le problème peut être résolu par le remplacement d'une ou plusieurs pièces, il n'existe aucun droit au remplacement complet de l'appareil. Le délai de garantie sera prolongé de la durée d'interruption nécessaire pour effectuer la réparation ou le remplacement du produit. De la garantie sont exclus tous les défauts liés aux:

- Détériorations, fautes de raccordement ou utilisation non conforme par le client.
- Raccordements ou montages d'éléments ou de pièces tierces que nous n'avons pas conseillés.
- Contraintes excessives par une utilisation non conforme aux prescriptions.
- Interventions non conformes aux prescriptions comme réparations par le client, par le vendeur ou par une tierce personne.

### Modifications des présentes conditions

Beck Optikhandel GmbH se réserve le droit de modifier ou de compléter les CGV à sa convenance et sans annonce préalable.

### Autres dispositions

Les présentes CGV sont rédigées en allemand et français. En cas de contradictions, la version allemande fera foi.

### For et lieu d'exécution

Le for juridique est le lieu du tribunal compétent le plus proche du siège social de notre entreprise. Seul le droit suisse est applicable au présent contrat.